

OPTIMA 830UW

Manuale di utente



DICHIARAZIONE FCC

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti condizioni:

- (1) Il dispositivo non DEVE generare interferenze, e
- (2) Il dispositivo deve accettare le interferenze ricevute, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non desiderato.

Nota:

Questa apparecchiatura è stata collaudata e trovata conforme ai limiti di un apparecchio digitale di Classe B, in conformità alla Parte 15 delle Normative FCC. Tali limiti sono stati concepiti per offrire una protezione ragionevole da interferenze di disturbo nelle installazioni di tipo residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e emana energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo quanto previsto dalle presenti istruzioni, può essere di disturbo alle radiocomunicazioni. Tuttavia, non esiste la certezza che non si verifichino interferenze in specifiche installazioni. Qualora questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla ricezione di segnali radiofonici o televisivi, cosa che può essere facilmente determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura medesima, si raccomanda di cercare di correggere il problema ricorrendo a una delle misure presentate di seguito:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il dispositivo ricevente.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegata l'apparecchiatura ricevente.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere l'assistenza necessaria.

Si devono utilizzare cavi schermati, secondo quanto previsto dai limiti di Classe B nella sottoparte B della Parte 15 delle norme FCC.

Non apportare cambiamenti o modifiche all'apparecchiatura se non specificato diversamente nel manuale. Se è necessario apportare tali cambiamenti o modifiche, le potrebbe essere chiesto di interrompere l'utilizzo dell'apparecchiatura.

Avviso

Se l'elettricità statica o l'elettromagnetismo causano discontinuità nel trasferimento dati (non riuscito), riavviare l'applicazione o scollegare e collegare nuovamente il cavo di comunicazione (USB, ecc.).

LEGGERE PRIMA DELL'USO

Informazioni sui marchi registrati

- Microsoft® e Windows® sono marchi registrati negli Stati Uniti di Microsoft Corporation.
- Pentium® è un marchio registrato di Intel Corporation.
- Macintosh è un marchio registrato di Apple Inc.
- SD™ è un marchio registrato.
- SDHC™ è un marchio registrato.
- Altri nomi e prodotti potrebbero essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Informazioni sul prodotto

- Aspetto del prodotto e specifiche sono soggetti a cambiamenti senza preavviso, comprese le specifiche primarie del prodotto, software, driver del software, e manuale utente. Il Manuale utente è una guida generale di riferimento per il prodotto.
- Le illustrazioni presenti nel manuale sono a solo scopo illustrativo e possono differire dall'aspetto effettivo della fotocamera.
- Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per quanto riguarda errori o discrepanze contenuti nel presente manuale utente.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il presente prodotto leggere tutte le **Avvertenze** e **Avvisi**.

Avvertenza:

Se all'interno della fotocamera sono penetrati oggetti estranei o acqua, spegnere la fotocamera e togliere la batteria.

Se si continua ad utilizzarla, vi è il rischio di incendio e folgorazione. Rivolgersi al punto vendita.



Nel caso di caduta della fotocamera o di danneggiamento, spegnerla e togliere la batteria.

Se si continua ad utilizzarla, vi è il rischio di incendio e folgorazione. Rivolgersi al punto vendita.



Non smontare, modificare o riparare la fotocamera.

Vi è il rischio di incendio e folgorazione. Per riparazioni o controlli interni, rivolgersi al punto vendita.



Non collocare la fotocamera su superfici instabili o irregolari.

La fotocamera potrebbe cadere con danni conseguenti.



Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.

Se si ingoia la batteria vi è il rischio di avvelenamento. Nel caso in cui la batteria venisse accidentalmente ingoiata, consultare immediatamente un medico.



Non utilizzare la fotocamera mentre si sta camminando, guidando un veicolo o una moto.

Si potrebbe cadere o provocare un incidente stradale.



Usare batteria con sigillo esterno integro.

Non usare batteria da cui sono stati tolti o eliminati i sigilli. Vi è il rischio di fuoriuscite, esplosioni, o lesioni.



Avvisi

Inserire la batteria facendo attenzione alla polarità (+ o –) dei terminali.
Se la batteria è inserita invertendo la polarità, vi è il rischio di incendio e lesioni, o danni alle aree circostanti causate dalla rottura o da fuoriuscite dalla batteria.



Non utilizzare il flash in prossimità degli occhi di un'altra persona.
Si rischia di danneggiare la vista della persona.



Non esporre il monitor LCD a urti.

Si rischia di danneggiare il vetro dello schermo o la fuoriuscita del liquido. Se il liquido interno viene a contatto degli occhi o con il corpo o gli abiti, risciacquare con acqua fresca. Se il liquido interno è venuto a contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico per le necessarie cure.



Le fotocamere sono strumenti di precisione. Non farla cadere, non colpirla e non usare troppa forza quando si utilizza la fotocamera.

Si rischia di danneggiare la fotocamera.



Non utilizzare la fotocamera in luoghi umidi, con presenza di vapore, fumo o polvere.

Vi è il rischio di incendio e folgorazione.



Non togliere la batteria immediatamente dopo un periodo di uso prolungato.

La batteria potrebbe riscaldarsi nell'uso. Vi è il rischio di bruciateure se se tocca una batteria calda.



Non avvolgere la fotocamera o non collocarla in lenzuola o coperte.

Si rischia che la temperatura aumenti e la scocca si deformi, con il rischio di incendio. Usare la fotocamera in un luogo ben ventilato.



Non lasciare la fotocamera in luoghi dove la temperatura potrebbe aumentare in modo significativo, come all'interno di una vettura.

La scocca ne potrebbe risentire, con il possibile rischio di incendio.



Prima di spostare la fotocamera, scollegare i cavi di alimentazione e gli altri cavi.

In caso contrario si rischia di danneggiare i cavi di alimentazione e gli altri cavi, con il rischio di incendi e folgorazioni.



Note sull'uso della batteria

Quando si usa la batteria, leggere con attenzione e attenersi alle **Istruzioni sulla sicurezza** e alle note riportate sotto:

- Usare esclusivamente la batteria specificata (3,7V).
- Evitare gli ambienti molto freddi, poiché le temperature estremamente basse possono ridurre la durata della batteria e influenzare le prestazioni della fotocamera.
- Se si stanno utilizzando batterie nuove ricaricabili o batterie ricaricabili che non sono state utilizzate per molto tempo, (le batterie scadute costituiscono un'eccezione) il numero di foto che può essere scattato potrebbe risultare ridotto. Pertanto, per ottimizzare le prestazioni e la vita della batteria, si raccomanda di ricaricarla completamente e farla scaricare almeno una volta prima di utilizzarla.
- Dopo un uso prolungato della fotocamera o del flash la batteria potrebbe essere calda. È una condizione normale, non si tratta di un malfunzionamento.
- La fotocamera potrebbe risultare calda dopo un periodo di uso prolungato. È una condizione normale, non si tratta di un malfunzionamento.
- Se la batteria non sarà utilizzata per un lungo periodo di tempo, toglierla dalla fotocamera per evitare che ci siano fuoriuscite o corrosione e riporla dopo che è stata scaricata completamente. Se viene riposta completamente carica per un periodo di tempo lungo, si rischia di ridurne le prestazioni.
- Mantenere i terminali della batteria sempre puliti.
- Se la batteria viene sostituita con un'altra batteria di tipo errato vi è il rischio di esplosioni.
- Smaltire la batteria usata nel rispetto delle normative pertinenti.
- Caricare completamente la batteria prima di iniziare ad utilizzarle.
- Per evitare cortocircuiti o incendi, non conservare o trasportare la batteria vicino a oggetti metallici.



Questo simbolo [contenitore con ruote con una croce sopra] indica la raccolta differenziata delle batterie nei paesi della UE. Le batterie fornite con questo prodotto non devono essere trattate come normali rifiuti domestici. Utilizzare i sistemi di raccolta disponibili nel proprio paese per lo smaltimento delle batterie usate. Quando sotto questo simbolo viene stampato un simbolo chimico, questo indica che le batterie contengono una certa concentrazione di metalli pesanti. Viene indicato quanto segue: Hg: mercurio, Cd: cadmio, Pb: piombo.

Informazioni importanti sulle istruzioni in immersione

Prima di utilizzare la fotocamera subacquea, leggere con attenzione le istruzioni riportate di seguito.

Prima dell'utilizzo in acqua:

1. Verificare la presenza di materiali estranei, come per esempio sporco o sabbia sulla guarnizione a tenuta stagna del coperchio della batteria/scheda di memoria. Acqua, sporco e sabbia possono causare problemi al funzionamento della fotocamera subacquea.
2. Ispezionare con attenzione la guarnizione a tenuta stagna del coperchio della batteria/scheda di memoria per verificare la presenza di danni (tagli, lacerazioni, ammaccature e altre imperfezioni). Non utilizzare la fotocamera in acqua se la guarnizione a tenuta stagna è danneggiata. Per la riparazione, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.
3. Verificare che il coperchio della batteria/scheda di memoria sia bloccato prima di utilizzare la fotocamera in un ambiente dove è facile che possa venire a contatto con acqua e sporco, come per esempio al mare.
4. Evitare di aprire il coperchio della batteria/scheda di memoria in prossimità dell'acqua (sulla spiaggia, al mare, al lago, o in altre aree con presenza di acqua) o con le mani bagnate.
5. Non tuffarsi in acqua con la fotocamera in mano. La pressione improvvisa dell'acqua può causare un malfunzionamento della fotocamera subacquea.

Durante l'utilizzo in acqua:

1. Non aprire il coperchio della batteria/scheda di memoria in acqua.
2. Evitare di esporre la fotocamera a urti possono che potrebbero causare l'apertura del coperchio della batteria/scheda di memoria.
3. Non usare la fotocamera a profondità maggiori di -10m. Ciò potrebbe causare anomalie nel funzionamento della fotocamera subacquea.
4. Non usare la fotocamera alla profondità garantita per oltre 60 minuti.
5. Nel caso cada in acqua, la fotocamera andrà a fondo . Verificare di aver collegato il cinturino al polso quando si utilizza il dispositivo vicino o in acqua.
6. Se la fotocamera non funzionasse normalmente o si fosse verificato un malfunzionamento durante l'immersione, premere a lungo il pulsante Accensione per spegnere la fotocamera. Accendere nuovamente la fotocamera. Se il problema persistesse, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.
7. Se la fotocamera dovesse aver subito urti accidentali che hanno causato macchie sul monitor LCD, spegnere e riaccendere la fotocamera. Se il problema persistesse, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.

Dopo l'utilizzo in acqua:

1. Dopo aver utilizzato la fotocamera in acqua o in caso di caduta sulla sabbia, utilizzare acqua pulita per sciacquarla. Verificare che sia spenta e che il coperchio della batteria/scheda di memoria sia ben chiuso prima di pulire la fotocamera.
2. La fotocamera deve essere bagnata e risciacquata in un contenitore di acqua pulita per alcuni minuti. Non bagnare la fotocamera troppo a lungo o porre direttamente la fotocamera sotto un rubinetto dell'acqua.
3. Utilizzare solamente acqua pulita per risciacquare la fotocamera. Non utilizzare solventi. Ciò potrebbe danneggiare la fotocamera.

4. Utilizzare un panno pulito e asciutto per eliminare l'acqua o la sabbia rimasti sulla fotocamera.
5. Assicurarsi che la fotocamera sia completamente pulita e asciutta prima di aprire il coperchio della batteria/scheda di memoria.
6. Nel caso in cui sia necessario cambiare la batteria o la scheda di memoria dopo aver utilizzato la fotocamera in acqua, assicurarsi che la fotocamera sia completamente asciutta e pulita. Aprire il coperchio della batteria/scheda di memoria con l'alloggiamento della batteria rivolto verso il basso. Eliminare l'acqua rimasta lungo il coperchio della batteria/scheda di memoria per evitare che filtri all'interno.
7. Se la tenuta stagna del coperchio della batteria/scheda di memoria è venuta a contatto con l'acqua di mare, assicurarsi di utilizzare acqua pulita per risciacquare la fotocamera e asciugarla delicatamente per evitare di danneggiarla.
8. Durante la pulizia della fotocamera, assicurarsi che tutte le parti della fotocamera (tranne la guarnizione a tenuta stagna), come per esempio l'alloggiamento della batteria o il terminale di uscita USB/AV, non siano esposte ad acqua.

Conservazione e manutenzione

1. Non utilizzare solventi chimici per la pulizia, la prevenzione della ruggine o per la manutenzione. Ciò potrebbe causare anomalie nel funzionamento della fotocamera subacquea.
2. Se la superficie della fotocamera è stata danneggiata (es. danni al coperchio dell'obiettivo, coperchio dell'LCD o tagli o fessure), non usare la fotocamera in acqua. Per la riparazione, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.
3. Conservare la fotocamera a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Non conservare mai la fotocamera in un luogo buio, umido o sotto la luce diretta del sole.
4. Non esporre la fotocamera alla luce diretta del sole per periodi prolungati.
5. Quando si ripone la fotocamera, evitare che l'alloggiamento della batteria entri a contatto con la polvere.
6. Prima di riporre la fotocamera, rimuovere batteria e scheda di memoria e riporle in un luogo pulito e asciutto. Prima di riporli, assicurarsi che la fotocamera e i suoi accessori siano puliti .

Altre informazioni importanti

1. La funzione subacquea non si applica agli accessori (es. batteria e scheda di memoria).
2. Nel caso in cui la fotocamera sia sottoposta a urti, potrebbe risultare danneggiata o la funzione subacquea potrebbe non operare correttamente.
3. Se la fotocamera è stata utilizzata in acqua, deve essere risciacquata con acqua pulita il prima possibile.
4. Acqua, sabbia o sporco all'interno della fotocamera possono causare il malfunzionamento della stessa.
5. Evitare di far entrare in contatto schermi solari o oli abbronzanti con la fotocamera poiché possono scolorire la superficie. Nel caso dell'olio cada sulla fotocamera, lavare immediatamente la superficie con acqua calda.

SOMMARIO

9 INTRODUZIONE

- 9 Sguardo Generale
- 9 Contenuto della confezione

10 PANORAMICA DELLA FOTOCAMERA AgfaPhoto OPTIMA 830UW

- 10 Vista Anteriore
- 10 Vista Posteriore
- 11 Funzionamento pulsanti
- 12 Display LCD

14 PER INIZIARE

- 14 Preparazione
- 15 Ricarica della batteria
- 16 Impostazioni iniziali

18 MODALITÀ CATTURA

- 18 Cattura delle immagini
- 19 Registrazione della foto solo quando è presente un sorriso
- 20 Registrazione di scatti usando la tecnologia Rilevamento volto
- 21 Impostazione della Modalità Scena
- 23 Scattare immagini subacquee

24 MODALITÀ VIDEO

- 24 Registrazione di filmati
- 24 Riproduzione di filmati

25 MODALITÀ RIPRODUZIONE

- 25 Riproduzione delle immagini fisse
- 26 Visualizzazione delle miniature
- 26 Rimozione occhi rossi
- 27 Aggiunta di promemoria vocali
- 28 Impostazioni DPOF
- 29 Protezione delle immagini
- 30 Eliminazione di immagini

31 OPZIONI MENU

- 31 Menu Cattura
- 34 Menu Video
- 35 Menu Riproduzione
- 36 Menu Impostaz.

38 TRASFERIMENTO DI FILE AL COMPUTER

- 38 Download dei file

39 USO DELLA FOTOCAMERA COME WEBCAM

40 INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

41 SPECIFICHE

42 APPENDICE

- 42 Numero di scatti possibili
- 43 Risoluzione dei problemi
- 44 Collegamento a una stampante compatibile PictBridge
- 46 Assistenza clienti

INTRODUZIONE

Sguardo Generale

Grazie per aver acquistato questa fotocamera digitale AgfaPhoto. Per utilizzare correttamente questa videocamera, leggere attentamente queste istruzioni. Conservare le istruzioni per future consultazioni.

La presente fotocamera digitale è resistente all'acqua e consente di scattare foto per 60 minuti a una profondità di 10m.

Contenuto della confezione

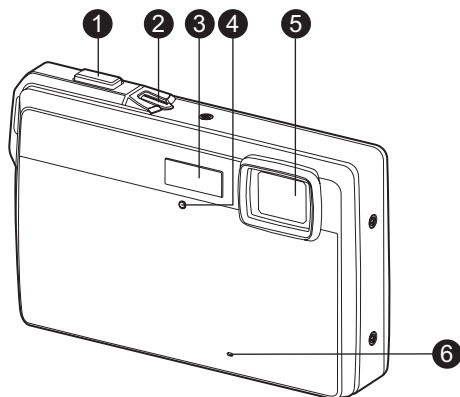
Disimballare con cautela la fotocamera e assicurarsi che vi siano i seguenti elementi:

Componenti del prodotto:

- AgfaPhoto OPTIMA 830UW
- Manuale d'Uso
- CD-ROM del software
- Cavo USB
- Cavo AV
- Cinturino della macchina fotografica
- Borsa della macchina fotografica
- Batteria ricaricabile agli ioni litio
- Caricabatterie
- Alimentatore CA per caricare la batteria

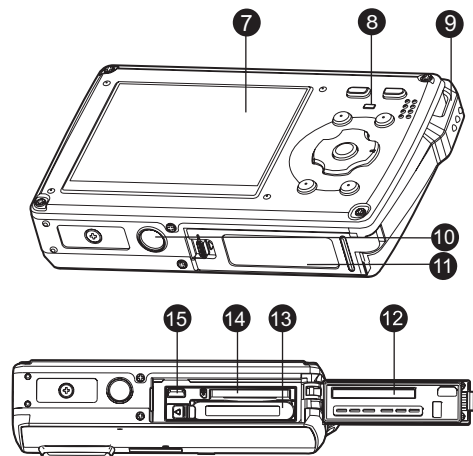
PANORAMICA DELLA FOTOCAMERA AgfaPhoto OPTIMA 830UW

Vista Anteriore



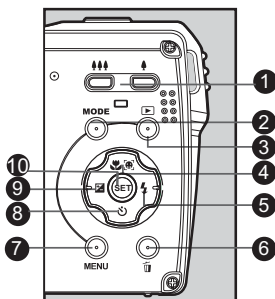
1. Pulsante dell'otturatore
2. Pulsante di accensione
3. Flash
4. LED autoscatto
5. Obiettivo
6. Microfono

Vista Posteriore



7. Schermo LCD
8. LED di stato
9. Attacco del cinturino
10. Attacco per cavalletto
11. Sportellino Batteria / Scheda di memoria
12. Guarnizione a tenuta stagna
13. Alloggiamento batteria
14. Slot scheda di memoria
15. Terminale USB o Uscita AV

Funzionamento pulsanti



Elemento	Funzione		
	📷 Modalità Cattura	📹 Modalità Video	🖼️ Modalità Riproduzione
1.	⬆️⬆️: Zoom indietro ⬆️: Zoom avanti	⬆️⬆️: Zoom indietro ⬆️: Zoom avanti	⬆️⬆️: Miniatura ⬆️: Zoom avanti
2.	Per passare alla: modalità video > schermata di selezione della modalità scena	Per passare alla: schermata di selezione della modalità scena > modalità cattura	Immagine fissa: Per passare alla modalità video Filmato: Per passare alla modalità video
3.	Per passare alla modalità riproduzione	Per passare alla modalità riproduzione	Immagine fissa: Per passare alla modalità cattura Filmato: Per passare alla modalità video
4.	Per impostare la modalità di messa a fuoco: auto>📷>📷>∞	Per impostare la modalità di messa a fuoco: auto>📷>∞	Rotazione a destra
5.	Per impostare la modalità flash Auto>📷>📷>📷>📷	--	File successivo
6.	--	--	Elimina file presente
7.	Per passare all'elenco menu cattura	Per passare all'elenco menu video	Per passare all'elenco menu riproduzionet
8.	Per impostare la modalità autoscatto: Spento>📷>📷>📷	Per impostare la modo autoscatto: Spento>📷>📷	--
9.	Imposta la compensazione dell'esposizione	--	File precedente
10.	Se non è impostata una modalità scena: passare alla schermata di selezione della modalità scena	--	Immagine fissa: Visualizza l'immagine. Registra un promemoria vocale se "Promem. voce" è impostato su "Acceso" Filmato: Per riprodurre i filmati

Display LCD

Modalità Cattura

1. Stato dello zoom

2. Modo flash

[Spento] Flash automatico

[⚡] Flash forzato

[🚫] Flash disattivato

[👁️] Riduzione occhi rossi

[⏱️] Sinc lenta

[⚡] Pre-flash

3. Condizione della batteria

[🔋] Batteria totalmente carica

[🔋] Batteria mediamente carica

[🔋] Batteria quasi scarica

[🔋] Batteria esaurita

4. Supporto di archiviazione

[💾] Mem. Interna (nessuna scheda)

[SD] Scheda di memoria SD/SDHC

5. [📊] Histogramma

6. Area di messa a fuoco principale

7. Qualità immagine

[📄] Fine

[📄] Standard

[📄] Econom

8. Risoluzione e dimensione dell'immagine

[📄] 3264 x 2448

[📄] 2816 x 2112

[📄] 2272 x 1704

[📄] 1600 x 1200

[📄] 640 x 480

9. Numero di scatti disponibili

10. ISO

[Spento] Auto

[📄] ISO 64

[📄] ISO 100

[📄] ISO 200

[📄] ISO 400

[📄] ISO 800

[📄] ISO 1600

11. Icona autoscatto

[🕒] 2 sec.

[🕒] 10 sec.

[🕒] 10+2 sec.

12. Data e ora

13. [📷] Compensazione dell'esposizione

[📷] Correzione

Controluce

(Regolare il valore dell'esposizione con i pulsanti ◀ / ▶)

14. Icona modo Cattura

[Spento] Sing.

[📷] Cont.

[📷] AEB

[📷] Cont.flash

[📷] Burst

[📷] Prescatto

15. Avviso di velocità dell'otturatore bassa

16. Bil. bianco

[Spento] Auto

[🌞] Incand.

[🌞] Neon1

[🌞] Neon2

[🌞] Giorno

[🌞] Coperto

[🌞] Acqua blu

[🌞] Acqua verde

[🌞] Acqua pulita

[🌞] BB manuale

17. Messa a fuoco

[Spento] Autofocus

[👁️] Rilevamento volto

[👁️] Macro

[∞] Infinito

18. Modo Scena

[📷] Scatto sorriso

[📷] UW-Normale

[📷] UW-Macro

[📷] UW-Sport

[📷] Stabilizz.

[📷] Panorama

[📷] Ritr. Uomo

[📷] Ritr. Donna

[📷] Paesaggio

[📷] Sport

[📷] Ritratto notte

[📷] Notturno

[📷] Candela

[📷] Fuochi d'art.

[📷] Testo

[📷] Tramonto

[📷] Alba

[📷] Acqua spruz.

[📷] Schizzi acq.

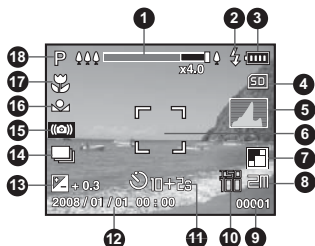
[📷] Neve

[📷] Spiaggia

[📷] Animali

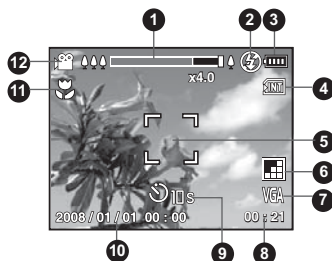
[📷] Verde naturale

[📷] Imp. Utente



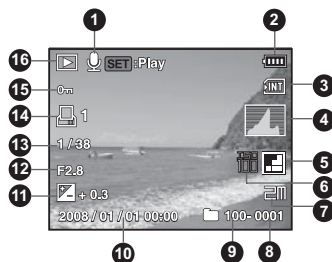
Modalità video []

1. Stato dello zoom
2. Modalità flash
3. Stato della batteria
4. Supporto di archiviazione
5. Area di messa a fuoco principale
6. Qualità video
7. Risoluzione video
8. Tempo di registrazione disponibile / tempo trascorso
9. Icona autoscatto
10. Data e ora
11. Messa a fuoco
12. Icona della modalità



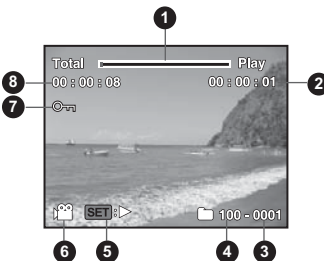
Modalità Riproduzione [] - Riproduzione immagini fisse

1. Promem. voce
2. Stato della batteria
3. Supporto di archiviazione
4. Istogramma
5. Qualità immagine
6. ISO
7. Risoluzione e dimensioni dell'immagine
8. Numero file
9. Numero cartella
10. Data e ora
11. Valore esposizione
12. Valore apertura
13. Valore velocità otturatore
14. Icona DPOF
15. Icona protetto
16. Icona della modalità



Modalità Riproduzione [] - Riproduzione video

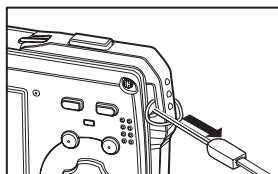
1. Barra di stato del video
2. Tempo trascorso
3. Numero file
4. Numero cartella
5. Modalità Riproduzione
6. Icona della modalità
7. Icona protetto
8. Tempo di registraz. totale



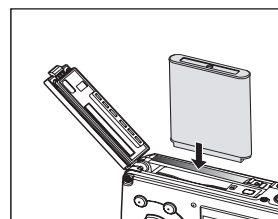
PER INIZIARE

Preparazione

1. Attaccare il cinturino della fotocamera.

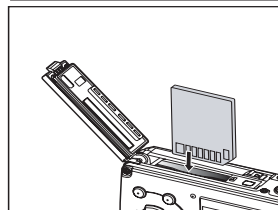


2. Aprire lo sportellino della batteria/scheda di memoria.
3. Inserire la batteria in dotazione con il corretto orientamento come mostrato.



4. Inserire una scheda di memoria SD/SDHC (Opzionale).

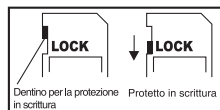
- La fotocamera ha una memoria interna da 32MB (28MB disponibili per la memorizzazione delle immagini), ma è possibile inserire una scheda di memoria SD/SDHC per espandere la capacità di memorizzazione della fotocamera.
- Assicurarsi di formattare la scheda di memoria con la fotocamera prima di iniziare ad utilizzarla.



5. Chiudere lo sportellino della batteria/scheda di memoria e assicurarsi che sia bloccata.



- Per prevenire l'eliminazione accidentale di dati importanti presenti nella scheda di memoria SD/SDHC, è possibile spostare la linguetta di protezione da scrittura (che si trova sul lato della scheda di memoria SD/SDHC) su "LOCK".
- Per salvare, modificare o cancellare dei dati su una scheda di memoria SD/SDHC, sarà necessario sbloccare la scheda.
- Per evitare di danneggiare la scheda di memoria SD/SDHC, quando si inserisce o rimuove la scheda di memoria SD/SDHC assicurarsi di aver spento la fotocamera. Se si inserisce o rimuove la scheda di memoria SD/SDHC con l'alimentazione accesa, la fotocamera viene automaticamente spenta.

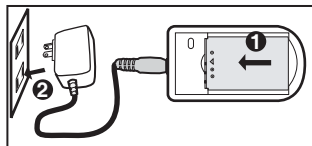


Ricarica della batteria

Prima di utilizzare la batteria, caricarla completamente utilizzando il caricatore in dotazione.

1. Inserire la batteria nel caricatore.
2. Collegare il cavo di alimentazione al caricatore e inserire la spina in una presa di corrente.

- Il LED di stato sul caricatore si illuminerà di rosso, una volta terminata la carica il LED si illuminerà di verde. Il LED si illumina di verde anche se non viene inserita nessuna batteria nel caricatore.
- Il tempo di ricarica varia in base alla temperatura ambientale e allo stato della batteria.
- Completata la carica rimuovere la batteria.



- La batteria può essere calda al termine della ricarica o subito dopo averla utilizzata. Ciò è normale e non costituisce un malfunzionamento.
- Quando si utilizza la fotocamera a temperature basse, cercarle di non farla raffreddare, insieme alla batteria proteggendola con gli indumenti più esterni.

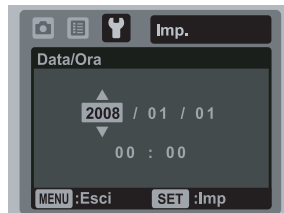
Impostazioni iniziali

Impostazione di data e ora

È necessario impostare la data e l'ora se e quando:

- Si accende la fotocamera per la prima volta.
 - Si accende la fotocamera dopo un periodo prolungato di rimozione della batteria.
- Se la data e l'ora non vengono visualizzate sul monitor LCD, seguire i passaggi seguenti per impostarle correttamente.

1. Portare il pulsante **MODE** suo [📷] o [🔧].
2. Premere il pulsante **MENU**.
3. Selezionare [Imp.] con il pulsante ▶.
4. Selezionare [Data/Ora] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare il formato della data con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - Selezionare il campo con i tasti ◀ / ▶ e regolare il valore per la data e l'ora con i tasti ▲ / ▼.
 - L'orario è visualizzato nel formato 24 ore.
 - Dopo aver verificato che tutte le impostazioni sono corrette, premere il pulsante **SET**.
6. Per uscire dalla schermata del menu [Imp.], premere il pulsante **MENU**.



Selezione della lingua

Specificare la lingua di visualizzazione di menu e messaggi sul monitor LCD.

1. Portare il pulsante **MODE** su [📷] o [📷]; o premere il pulsante [▶].
2. Premere il pulsante **MENU**.
3. Selezionare il menu [Imp.] con il pulsante ▶.
4. Selezionare [Lingua] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare la lingua di visualizzazione con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - L'impostazione verrà salvata.



Formattazione della scheda di memoria o della memoria interna

Questa funzione consente di formattare la memoria interna (o la scheda di memoria) e di cancellare tutte le immagini e tutti i dati salvati.

1. Premere il pulsante [▶].
2. Premere il pulsante **MENU**.
3. Selezionare il menu [Imp.] con il pulsante ▶.
4. Selezionare [Formatta] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - Per annullare la formattazione, selezionare [Annulla], quindi premere **SET**.

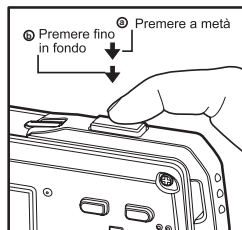


MODALITÀ CATTURA

Cattura delle immagini



La fotocamera è dotata di monitor LCD TFT a colori da 2,5 pollici, per semplificare la composizione di immagini, la riproduzione di immagini/video registrati o la modifica delle impostazioni del menu.

1. Per accendere la fotocamera, premere il pulsante di accensione.
 - Il LED di stato si illumina in verde e la fotocamera viene avviata.
2. Portare il pulsante **MODE** su [📷].
3. Inquadrare l'immagine nel monitor LCD.
 - Premere il pulsante ▲ per applicare lo zoom in avanti al soggetto e ingrandirlo sul monitor LCD.
 - Premere il pulsante ▼ per un'immagine a grandangolo.
4. Premere il pulsante dell'otturatore.
 - Premere il pulsante dell'otturatore solo a metà per impostare la messa a fuoco automatica e regolare l'esposizione, premerlo completamente per catturare le immagini.
 - La cornice dell'area di messa a fuoco diventa verde quando la fotocamera sta eseguendo la messa a fuoco e l'esposizione è stata calcolata.
 - Quando la messa a fuoco non è corretta, la cornice dell'area di messa a fuoco diventa rossa.



Registrazione della foto solo quando è presente un sorriso

Grazie alla nuova funzione della fotocamera Rilevamento del sorriso, è possibile catturare automaticamente un'immagine quando viene rilevato un volto sorridente. Ideale per le occasioni liete, consente di non perdere i momenti più felici.

1. Premere il pulsante **MODE** fino a quando non viene visualizzata la schermata di selezione della modalità scena.
2. Selezionare [Sorriso] con i pulsanti ◀ / ▶ , quindi premere il pulsante **SET**.
3. Inquadrare l'immagine e premere completamente il pulsante dell'otturatore.
4. Quando la fotocamera rileva un sorriso, cattura automaticamente 3 immagini (di default, il flash è impostato su ).
 - Se l'impostazione del flash viene cambiata in  , la fotocamera cattura un'immagine solo dopo che è stato rilevato un sorriso.
 - Quando si scattano foto di gruppo (con più di 1 persona), la fotocamera cattura automaticamente l'immagine o le immagini quando rileva due volti sorridenti. Il numero di scatti dipende dall'impostazione della modalità del flash.
 - Se la fotocamera non rileva un sorriso entro 5 secondi, la fotocamera cattura automaticamente un'immagine.
 - Premere di nuovo il pulsante dell'otturatore per riattivare questa funzione.



Registrazione di scatti usando la tecnologia Rilevamento volto

La tecnologia Rilevamento volto è in grado di identificare e mettere a fuoco il volto umano presente in un'immagine. Questa funzione avanzata rileva contemporaneamente fino a 5 volti senza considerare la loro posizione all'interno della scena.



1. Portare il pulsante **MODE** su [📷].
2. Premere il pulsante [👤] finché non appare l'icona [👤] sul monitor LCD.
 - Il riquadro bianco viene identificato come volto ad alta priorità (cornice di messa a fuoco principale), e grigi quelli attorno agli altri volti.
3. Premere a metà l'otturatore per bloccare la messa a fuoco.
 - La cornice di messa a fuoco principale diventerà verde.
 - Se il volto a "priorità alta" è fuori dall'area di messa a fuoco, tutti i riquadri spariranno dallo schermo.
4. Premere completamente l'otturatore per catturare l'immagine.

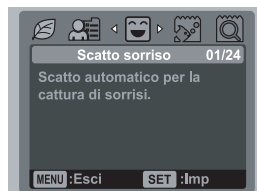


- Soggetti non adeguati a questa funzione:
 - a. Una persona che indossa occhiali, occhiali da sole, o volti coperti da un cappello o i capelli.
 - b. Una persona di profilo.

Impostazione della Modalità Scena

Selezionando semplicemente una delle seguenti 24 modalità, è possibile catturare l'immagine utilizzando le impostazioni più appropriate.












1. Premere il pulsante **MODE** fino a quando non viene visualizzata la schermata di selezione della modalità scena.
2. Selezionare la modalità scena desiderata con i pulsanti ◀/▶, quindi premere il pulsante **SET**.
3. Inquadrare l'immagine quindi premere l'otturatore.



La tabella seguente aiuterà a scegliere la modalità di scena appropriata:

Modalità Scena	Descrizione
Sorriso	Selezionare questa modalità per catturare automaticamente un'immagine quando viene rilevato un sorriso.
UW-Normale	Selezionare questa modalità quando si desidera catturare immagini subacquee.
UW -Macro	Selezionare questa modalità quando si desidera catturare immagini subacquee vicine.
UW-Sport	Selezionare questa modalità quando si desidera catturare immagini subacquee di soggetti rapidi.
Stabilizz.	Riduce l'effetto delle vibrazioni della mano quando si desidera catturare un'immagine.
Panorama	Selezionare questa modalità quando si desidera catturare una serie di scatti per poi riunirli in una sola immagine con il software.
Ritr. Uomo	Selezionare questa modalità per catturare un'immagine facendo risaltare un uomo rispetto a uno sfondo sfocato.
Ritr. Donna	Selezionare questa modalità per catturare un'immagine facendo risaltare una donna rispetto a uno sfondo sfocato.
Paesaggio	Consente di catturare un'immagine con messa a fuoco all'infinito, nitidezza e saturazione elevate.
Sport	Consente di fotografare soggetti in rapido movimento.
Ritratto notte	Consente di fotografare persone con uno sfondo serale o notturno.
Notturno	Consente di catturare scene scure, come per esempio scene di notte.
Candela	Consente di catturare foto a lume di candela, senza perdere l'atmosfera.

AgfaPhoto OPTIMA 830UW

Modalità Scena	Descrizione
 Fuochi artif.	Consente di catturare in maniera chiara i fuochi d'artificio con un'esposizione ottimale. La velocità dell'otturatore viene ridotta, pertanto è consigliabile l'uso di un cavalletto.
 Testo	Consente di catturare un'immagine che contiene soggetti in bianco e nero, per esempio documenti stampati.
 Tramonto	Consente di fotografare il tramonto. Inoltre consente di catturare le tonalità sature della scena.
 Alba	Consente di fotografare l'alba. Inoltre consente di catturare le tonalità sature della scena.
 Acqua spruz.	Consente di catturare scene con spruzzi d'acqua.
 Schizzi acq.	Consente di catturare scene con un flusso d'acqua.
 Neve	Consente di catturare scene di neve nitide senza scurire i soggetti o rendere i colori bluastrì.
 Spiaggia	Consente di catturare immagini luminose con spiaggia e superfici d'acqua illuminate dal sole.
 Animali	Consente di fotografare animali. Scattare posizionandosi allo stesso livello degli occhi.
 Prato naturale	Selezionare questa modalità quando si vuole catturare uno sfondo con uno scenario verde, come per esempio una foresta. Questa modalità consente di intensificare i colori.
 Imp. Utente	Questa modalità consente di impostare in modo manuale i parametri desiderati - le impostazioni rimarranno memorizzate.

Scattare immagini subacquee

Scegliere una delle modalità scena subacquea disponibili nella fotocamera seguendo le procedure descritte in "Impostazione della modalità scena". Prima di utilizzare la fotocamera subacquea, leggere con attenzione le istruzioni presenti in Informazioni importanti sulle istruzioni in immersione.

Scattare foto subacquee è molto diverso dallo scattare foto di paesaggi. Di seguito vengono forniti dei suggerimenti per scattare bellissime foto subacquee:

1. Acqua trasparente.

Acqua trasparente è indispensabile per scattare ottime foto subacquee. La scarsa visibilità è data dalle particelle che galleggiano, come per esempio alghe e sedimenti. Evitare di sollevare la sabbia con le pinne. Queste particelle galleggianti possono causare piccoli punti sull'immagine, conosciuti come retrodiffusione. Ricordarsi sempre di eseguire scatti ad una distanza massima di 1/10 della visibilità in acqua. Per esempio, se la visibilità è 18 m, è necessario eseguire lo scatto ad una distanza di 1,8 m; con 9 m di visibilità, eseguire lo scatto a non più di 90 cm dal soggetto.

2. Rimanere a una distanza ideale di scatto compresa tra 0,6 e 1,8 m.

La distanza ideale di scatto è compresa tra 0,6 e 1,8 metri. Questa distanza darà modo di scattare foto più dettagliate e colorate. Ricordare che in acqua la luce non percorre un lungo tragitto, pertanto più vicino ci si trova al soggetto, più colori si riesce ad imprimere alla foto.

3. Spostare con calma e in modo controllato il proprio assetto prima di scattare la foto.

È molto difficile scattare una buona foto quando si è in movimento. Guardarsi attorno per avere maggiori possibilità di scattare buone foto. Per prima cosa posizionarsi ad un'angolazione ottimale, quindi stabilizzare il proprio assetto. Secondo, usare il monitor LCD per inquadrare perfettamente il soggetto, controllare la distanza di scatto e mantenere la fotocamera ferma. Terzo, mantenersi calmi e avere pazienza: a volte è necessario attendere che il pesce spaventato ritorni. Non inseguite il pesce, lasciate che ritorni da voi.

Controllare sempre il proprio assetto prima di scattare una foto e rispettare sempre le norme in materia di immersione.

4. Scattare più foto dello stesso soggetto, in modo da eliminare quelle che meno piacciono in un secondo momento.


Uno dei grandi vantaggi delle fotocamere digitali è rappresentato dalla possibilità di rivedere ed eliminare in un secondo momento le immagini, per questo motivo si consiglia di scattare molte foto del soggetto.

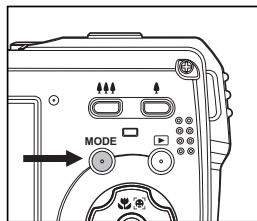
5. Valutare l'immagine e se necessario regolare la compensazione dell'esposizione su un valore adeguato.

MODALITÀ VIDEO

Registrazione di filmati

Questa modalità consente di registrare filmati a una risoluzione di VGA 640 x 480 / QVGA 320 x 240 pixel.


1. Portare il pulsante **MODE** su [].
2. Inquadrare l'immagine.
3. Premere il pulsante dell'otturatore.
 - La ripresa del filmato avrà inizio.
 - Premere di nuovo l'otturatore per interrompere la registrazione del filmato.
 - La durata della ripresa dipende dalle dimensioni della memoria e dal soggetto dell'immagine da registrare.
 - Non è possibile utilizzare la funzione di zoom durante la registrazione del video.



- Quando si registra un video, non è possibile utilizzare il flash e l'autoscatto "10+2 sec."
- Se la velocità di scrittura della scheda di memoria SD/SDHC non è sufficiente per la registrazione di video nella qualità selezionata, la registrazione video viene arrestata. In questo caso, selezionare un livello di qualità video inferiore rispetto a quello corrente.

Riproduzione di filmati

È possibile rivedere i filmati registrati sulla fotocamera.

1. Premere il pulsante [].
 - Sullo schermo viene visualizzata l'ultima immagine.
2. Impostare il filmato desiderato con i pulsanti ◀/▶.
3. Premere il pulsante **SET**.
 - La pressione dei pulsanti ▶ / ◀ durante la riproduzione consente di riprodurre più velocemente / lentamente il filmato.
 - Per interrompere la riproduzione del video, premere il pulsante ▼. Ciò consente di interrompere la riproduzione e tornare all'inizio del filmato.
 - Per sospendere la riproduzione del video, premere il pulsante **SET**. Questa operazione consente di sospendere la riproduzione del video. Per annullare l'interruzione, premere di nuovo il pulsante **SET**.



- I filmati video non possono essere visualizzati ruotati o ingranditi.
- Si consiglia di utilizzare Windows Media Player o QuickTime Player per riprodurre i video sul computer.
- QuickTime Player è un lettore gratuito disponibile su www.apple.com; e compatibile con i computer Mac e Windows.
- Per maggiori informazioni sul funzionamento del lettore multimediale, consultare la relativa guida.

MODALITÀ RIPRODUZIONE

Riproduzione delle immagini fisse

È possibile riprodurre le fotografie sullo schermo LCD.

1. Premere il pulsante [▶].
 - Sullo schermo verrà visualizzata l'ultima immagine.
2. Le immagini possono essere visualizzate secondo una sequenza crescente o decrescente usando i tasti ◀ / ▶.
 - Per visualizzare l'immagine precedente, premere il pulsante ◀.
 - Per visualizzare l'immagine successiva, premere il pulsante ▶.
 - Premendo il pulsante ▲ durante la riproduzione l'immagine risulterà ruotata di 90 gradi in senso orario rispetto allo schermo.
 - Premendo il pulsante ♣ l'immagine verrà ingrandita.
 - Per tornare alle dimensioni normali, premere il pulsante ☰ o SET .

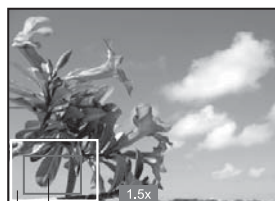
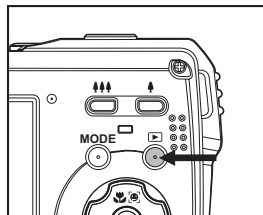


Immagine ingrandita
Attuale posizione dell'ingrandimento

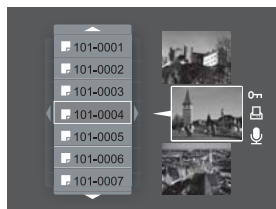


- L'icona [☰] viene visualizzata con i dati video. I filmati non possono essere ruotati.
- L'icona [♣] viene visualizzata con le immagini che hanno un memo audio.

Visualizzazione delle miniature

Questa funzione consente di visualizzare contemporaneamente sullo schermo LCD immagini in miniatura, che si possono scorrere rapidamente per individuare quella desiderata.

1. Premere il pulsante [D].
 - Sullo schermo verrà visualizzata l'ultima immagine.
2. Premere il pulsante ■■■.
 - Le immagini verranno visualizzate nel formato Anteprima.
 - Premere il pulsanti ▲ / ▼ per selezionare il file da visualizzare.
 - Premere il pulsanti ◀ / ▶ per passare alla pagina precedente o successiva.
3. Premere il pulsante ⬆ o **SET** per uscire dalla visualizzazione delle miniature.



Rimozione occhi rossi

È possibile utilizzare questa funzione per rimuovere l'effetto occhi rossi dall'immagine scattata.

1. Premere il pulsante [D].
2. Selezionare l'immagine da modificare con i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante **MENU**.
4. Selezionare [OcchiRossi] con i pulsanti ▲ / ▼, e premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
6. Visualizzare le modifiche sull'immagine corretta.
7. Per salvare l'immagine corretta, selezionare [Conferma] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - Terminata la procedura, l'immagine originale verrà sostituita con quella modificata.



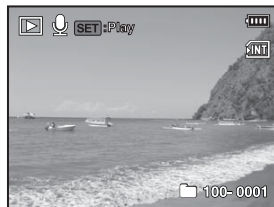
Aggiunta di memo vocali

Per le foto scattate è possibile registrare un memo vocale di un massimo di 30 secondi. Il memo vocale può essere registrato una sola volta.

1. Premere il pulsante **[▶]**.
 - Sullo schermo verrà visualizzata l'ultima immagine.
2. Selezionare l'immagine a cui si desidera allegare il memo vocale utilizzando i pulsanti **◀ / ▶**.
3. Premere il pulsante **MENU**.
4. Selezionare [Memo vocale] con i pulsanti **▲ / ▼**, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare [On] con i pulsanti **▲ / ▼**, quindi premere il pulsante **SET**.
6. Premere il pulsante **MENU** per uscire dal menu.
7. Premere il pulsante **SET**.
 - Viene visualizzato il messaggio [REGISTR. VOCALE] e inizia la registrazione.
8. Per interrompere la registrazione di un memo vocale, premere di nuovo il pulsante **SET**.
 - [Verrà visualizzato [FINE REGISTR. VOCALE] e la registrazione terminerà. Viene visualizzata l'icona **[🎤]** con le immagini registrate con un memo vocale.

Riproduzione di un memo vocale

Premere il pulsante **SET** per visualizzare [RIPRODUZ. VOCE] e riprodurre il memo vocale.

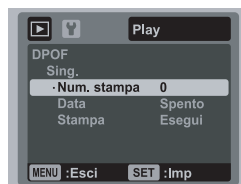


- I memo vocali sono disponibili solo per le fotografie.

Impostazioni DPOF

DPOF è l'abbreviazione di Digital Print Order Format. Questa funzione consente di memorizzare nella scheda di memoria alcune informazioni per la stampa. È possibile selezionare le immagini da stampare e il numero di copie da eseguire utilizzando il menu DPOF sulla fotocamera e inserire la scheda in una stampante compatibile. Quando la stampante inizia a stampare, leggerà le informazioni memorizzate all'interno della scheda di memoria e stamperà le immagini specificate.

1. Premere il pulsante [D].
2. Selezionare l'immagine che si desidera contrassegnare con DPOF utilizzando i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante **MENU**.
4. Selezionare [DPOF] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - La schermata impostazioni DPOF verrà visualizzata.
5. Selezionare [Singolo] o [Tutto] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - [Sing.]: imposta il DPOF per ogni singola immagine.
 - [Tutte]: imposta DPOF per tutte le immagini contemporaneamente.
6. Selezionare [Stampa n°] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - In questo modo si visualizza il numero di stampe impostate.
7. Impostare il numero di stampe con i pulsanti ▲ / ▼, e premere il pulsante **SET**.
 - È possibile impostare fino a 9 stampe per ciascuna immagine acquisita.
8. Sselezionare [Stamp.data] con i pulsanti ▲ / ▼, e premere il pulsante **SET**.
 - Verrà visualizzata la schermata di impostazione della data.
9. Selezionare la data su [On] o [Off] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - [On]: viene stampata anche la data della fotografia.
 - [Off]: non viene stampata la data della fotografia.
10. Selezionare [Stampa] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
11. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼, e premere il pulsante **SET**.
 - Ciò permette di creare un file contenente le informazioni DPOF. Al termine lo schermo tornerà alla modalità di riproduzione.
 - Verrà visualizzata l'icona DPOF [D] su tutte le immagini che sono state impostate con le impostazioni DPOF.



- La data che viene stampata sull'immagine è la data impostata nella fotocamera. Per stampare sulla foto la data corretta, impostare la data nella fotocamera prima di scattare la foto. Consultare la sezione di questo manuale "Impostazione data e ora" per ulteriori informazioni.

Protezione delle immagini

È possibile impostare le immagini in sola lettura per evitare di cancellarle per errore.

1. Premere il pulsante [Q].
2. Selezionare l'immagine da proteggere utilizzando i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante **MENU**.
4. Selezionare [Proteggi] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare [Singolo] o [Tutto] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
6. Selezionare [Imp] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - All'immagine verrà applicata la protezione e la fotocamera tornerà nella modalità riproduzione.
 - L'icona protetto [🔒] verrà visualizzata con le immagini iprotette. Se si seleziona [Tutto], [🔒] verrà visualizzata con tutte le immagini.



Annullare la protezione

Per annullare la protezione di una sola immagine, visualizzare l'immagine di cui si desidera annullare la protezione.


1. Selezionare [Proteggi] con i pulsanti ▲ / ▼ dal menu riproduzione, quindi premere il pulsante **SET**.
2. Selezionare [Singolo] o [Tutto] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
3. Selezionare [Anul.Proteggi] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - La rimozione della protezione dell'immagine è stata eseguita e la fotocamera tornerà alla modalità riproduzione.



- La formattazione di una scheda di memoria SD/SDHC sovrascrive la protezione e cancella tutte le immagini, anche se queste sono protette.

Eliminazione di immagini

Eliminazione di una sola immagine/ Eliminazione di tutte le immagini

1. Premere il pulsante [▶].
2. Selezionare l'immagine da eliminare utilizzando i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante .
4. Selezionare [Singolo] o [Tutto] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - [Singolo]: elimina l'immagine selezionata o l'ultima immagine.
 - [Tutto]: elimina tutte le immagini, ad eccezione di quelle protette.
5. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - Per non eseguire la cancellazione, selezionare [Annulla] quindi premere **SET**.



- L'eliminazione di un'immagine non influisce sulla numerazione sequenziale. Ad esempio, se si elimina la foto numero 240, la successiva foto scattata avrà il numero 241, anche se la foto 240 non esiste più. In altre parole, il numero di un'immagine viene annullato al momento della sua eliminazione e non viene riutilizzato o riassegnato a un'altra foto scattata.

OPZIONI MENU

Menu Cattura

Questo menu consente di specificare le impostazioni di base durante la cattura delle immagini.



1. Portare il pulsante **MODE** su [CAMERA].
2. Premere il pulsante **MENU**, e selezionare il menu [Cattura] / [Funzione] con i pulsanti ◀ / ▶.
3. Selezionare l'opzione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET** per accedere al rispettivo menu.
4. Selezionare l'impostazione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Per uscire dal menu, premere il pulsante **MENU**.

Dimensioni

Consente di impostare le dimensioni dell'immagine da catturare.

- * [CAMERA] 3264 x 2448
- * [CAMERA] 2816 x 2112
- * [CAMERA] 2272 x 1704
- * [CAMERA] 1600 x 1200
- * [CAMERA] 640 x 480

Qualità

Consente di impostare la qualità con cui scattare la foto (compressione).

- * [CAMERA] Alta
- * [CAMERA] Standard
- * [CAMERA] Economica

Nitidezza

Consente di regolare la nitidezza dell'immagine da scattare.

- * Forte / Standard / Sfumato

Saturazione

Imposta la saturazione della foto che verrà scattata.

- * Alta / Standard / Bassa

Bil. bianco (BB)

Regola il bilanciamento del bianco in diverse condizioni di luce e permette di scattare fotografie che si avvicinano alle condizioni di luce percepite dall'occhio umano.

- * [Spento] Auto
- * [☀️] Incand.
- * [💡] Neon1
- * [💡] Neon2
- * [🌟] Piena luce
- * [☁️] Nuvuloso
- * [🌊] Acqua prof
- * [🌿] Alghie
- * [👤] Acqua limp
- * [👤] BB manuale

ISO

Consente di impostare la sensibilità per la cattura delle immagini. Quando la sensibilità è maggiore (e l'indice ISO aumenta), è possibile fotografare anche in ambienti molto bui; tuttavia l'immagine risultante apparirà più sgranata.

- * [Spento] Auto
- * [64] ISO 64
- * [100] ISO 100
- * [200] ISO 200
- * [400] ISO 400
- * [800] ISO 800
- * [1600] ISO 1600

Misuraz.

Consente di impostare il metodo di misurazione per calcolare l'esposizione.

- * Centro: Ricava la luce misurata dall'immagine intera, ma assegna molto peso ai soggetti al centro.
- * Spot: Viene misurata una porzione molto piccola del centro dello schermo e viene calcolata l'esposizione.
- * Media: L'esposizione viene misurata e calcolata per l'intera superficie dello schermo.






Colore

Consente di regolare il colore dell'immagine da scattare.

- * Standard / Vivvido / Seppia / B&N / Blu / Rosso / Verde / Giallo / Porpora

Mod. cattura

Imposta la modalità di memorizzazione mentre si scattano fotografie.

- * [Spento] Singolo: Cattura un'immagine alla volta.
- * [] Continuo: Consente di catturare fino a 3 immagini in sequenza.
- * [] AEB: 3 immagini consecutive scattate in successione nell'ordine di esposizione standard, compensazione di sottoesposizione e compensazione di sovraesposizione.
- * [] Flash con.: Consente di catturare fino a 3 immagini in sequenza utilizzando il flash.
- * [] Sequenza: Consente di scattare ininterrottamente di foto tenendo premuto il pulsante otturatore. Fintanto che si tiene premuto l'otturatore, le immagini vengono catturate fino all'esaurimento della capacità di memoria.
- * [] Prescatto: Consente per prima cosa di catturare lo sfondo, quindi a qualcuno di catturare te sullo sfondo.



- In modalità di cattura [Continuo], [AEB], [Flash con.], [Sequenza], e [Prescatto], il [Memo vocale] viene impostato automaticamente su [Off].

Veloce

Se questa funzione è impostata su "On", la fotocamera eseguirà scatti rapidi senza eseguire la messa a fuoco.

* On / Off

Zoom digit.

Consente di scegliere se usare o meno lo zoom digitale mentre si fotografa.

* On / Off

Anteprima

Consente di scegliere se visualizzare o meno le immagini catturate immediatamente dopo averle catturate.

* On / Off

Stampa data

La data di registrazione può essere stampata direttamente sulle foto. La funzione deve essere attivata prima di catturare l'immagine.

* On / Off

Menu Video

Questo menu consente di fissare le impostazioni di base da utilizzare durante la registrazione di filmati.



1. Portare il pulsante **MODE** su [].
2. Premere il pulsante **MENU**, e selezionare il menu [Cattura] / [Funzione] con i pulsanti ◀ / ▶.
3. Selezionare l'opzione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET** per accedere al rispettivo menu.
4. Selezionare l'impostazione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Per uscire dal menu, premere il pulsante **MENU**.

Dimensioni

Consente di impostare le dimensioni dei video da registrare.

* [] 640 x 480

* [] 320 x 240

Qualità

Consente di impostare la qualità (compressione) da usare per la registrazione di video.

* [] Fine

* [] Standard

Colore

Consente di impostare il colore dei video da registrare.

* Standard / Vivido / Seppia / B&N / Blu / Rosso / Verde / Giallo / Porpora

Audio

Consente di scegliere se registrare o meno l'audio insieme ai video.

* On / Off

Zoom digit.

Consultare la sezione di questo manuale "Zoom digit." nel Menu Cattura per ulteriori informazioni.

Menu Riproduzione

In modalità [L], scegliere le impostazioni da utilizzare per la riproduzione.



1. Premere il pulsante [L].
2. Premere il pulsante **MENU**.
3. Selezionare l'opzione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET** per accedere al rispettivo menu.
4. Selezionare l'impostazione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Per uscire dal menu, premere il pulsante **MENU**.

OcchiRossi

Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Rimozione occhi rossi" all'interno del manuale.

SlideShow

La funzione consente di riprodurre automaticamente un'immagine alla volta.

* 3 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec.

DPOF

Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Impostazioni DPOF" all'interno del manuale.

Proteggi

Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Protezione delle immagini" all'interno del manuale.

Memo vocale

Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Aggiunta di memo vocali" all'interno del manuale.

Ridimensiona

Ridimensiona un'immagine salvata in precedenza. Questa operazione sostituisce l'immagine originale con l'immagine modificata. È possibile ridimensionare solamente immagini di piccole dimensioni.

Cambia qual.

Modifica la qualità (rapporto di compressione) delle immagini registrate. Consente la compressione delle immagini almeno per la metà delle dimensioni originali e la sovrascrittura di immagini nelle dimensioni originali con immagini appena compresse. È possibile solo ridurre la qualità /dimensioni, non è mai possibile aumentarle.

Copia su sc.

Consente di copiare i file dalla memoria interna della fotocamera alla scheda di memoria SD/SDHC. È ovviamente possibile effettuare questa operazione solamente con una scheda di memoria installata ed una memoria interna contenente file.

* Annulla / Esegui

Menu Impostaz.

Consente di impostare il funzionamento della fotocamera.



1. Portare il pulsante **MODE** su [📷] o [🔍]; o premere il pulsante [▶].
2. Premere il pulsante **MENU**, e selezionare il menu [Impostaz.] con il pulsante ▶.
3. Selezionare l'opzione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET** per accedere al rispettivo menu.
4. Selezionare l'impostazione desiderata con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Per uscire dal menu, premere il pulsante **MENU**.

Data/Ora

Consultare la sezione di questo manuale "Impostazione data e ora" per ulteriori informazioni.

Lingua

Per maggiori informazioni, consultare la sezione "Scelta della lingua" all'interno del manuale.

Spegn. autom.

Se per un certo periodo di tempo non viene eseguita alcuna operazione, la fotocamera si spegne automaticamente. Questa funzione è utile per ridurre il consumo delle batterie.

* 1 Min. / 2 Min. / 3 Min. / Off

Bip

Consente di attivare o disattivare l'audio della fotocamera ogni volta che si preme il pulsante corrispondente.

* On / Off

Schermo

Imposta la visualizzazione delle informazioni sull'immagine.

* Pref. / Tutto / Off

Uscita video

Consente di impostare la fotocamera in modo che corrisponda al sistema utilizzato dall'apparecchiatura che si sta per collegare la fotocamera.

* PAL / NTSC

Ripr.n°foto

Consente di creare una nuova cartella. Le immagini catturate vengono registrate nella cartella appena creata, a partire dal numero 0001.

* Annul. / Esegui

Freq.lumin.

La fotocamera supporta diverse frequenze luminose: 50 Hz e 60 Hz. Quando si scattano foto in ambienti con luce fluorescente, selezionare l'impostazione corretta della frequenza in relazione alla tensione della zona. Questa funzione diventa effettiva solamente quando viene impostato il Bilanciamento del bianco su Fluorescente.

* 50 Hz / 60 Hz

Lumin. LCD

Consente di selezionare il livello di luminosità per lo schermo LCD.

Lo schermo LCD diviene più chiaro usando il pulsante ▲ e più scuro usando il pulsante ▼. L'intervallo di regolazione va da -5 a 5.

Formatta

Consultare la sezione "Formattazione di una scheda di memoria o della memoria interna" per ulteriori informazioni.

Info supp.

Visualizza lo spazio libero all'interno della memoria principale o della scheda di memoria.

Info sist.

Mostra la versione del firmware della fotocamera.

Ripr. sist.

Riporta la configurazione della fotocamera alle impostazioni predefinite di fabbrica. L'impostazione dell'ora non verrà azzerata.

* Annul. / Esegui

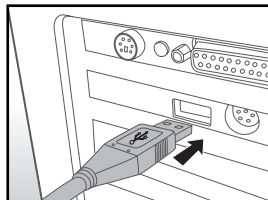
TRASFERIMENTO DI FILE AL COMPUTER

Requisiti di sistema

Windows	Macintosh
<ul style="list-style-type: none">■ Pentium III 1GHz o equivalente■ Windows 2000/XP/Vista■ 512MB di RAM■ 150MB di spazio disponibile su disco rigido■ Unità CD-ROM■ Porta USB disponibile	<ul style="list-style-type: none">■ PowerPC G3/G4/G5■ OS 9.0 o superiore■ 256MB di RAM (512MB consigliati)■ 128MB di spazio disponibile su disco rigido■ Unità CD-ROM■ Porta USB disponibile

Download dei file

1. Collegare una estremità del cavo USB a una porta USB disponibile sul computer.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB al terminale USB della fotocamera.
3. Accendere la fotocamera.
4. Selezionare [PC] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Se si utilizza Windows, fare doppio clic su "Risorse del computer" sul desktop.
6. Cercare la nuova icona "disco removibile".
 - Questo "disco removibile" è la memoria attuale della fotocamera (o della scheda di memoria). Normalmente alla fotocamera corrisponde l'unità con lettera "e:" o successiva.
7. Fare doppio clic sul disco removibile e individuare la cartella DCIM.
8. Fare doppio clic sulla cartella DCIM per aprirla. Verranno visualizzate le cartelle contenute.
 - Le immagini e i filmati registrati sono archiviati in queste cartelle.
9. Copiare e incollare oppure trascinare i file delle immagini e dei filmati in una cartella del computer.



Per gli utenti di Macintosh: Fare doppio clic sull'icona dell'unità disco "senza titolo" o "senza etichetta" sul desktop. iPhoto potrebbe avviarsi automaticamente.

USO DELLA FOTOCAMERA COME WEBCAM

La fotocamera può essere utilizzata anche come webcam per videoconferenze di lavoro o per conversazioni in tempo reale con amici e familiari. Per utilizzare la fotocamera per videoconferenze, il sistema del computer deve essere dotato dei seguenti elementi:

- Microfono
 - Scheda audio
 - Altoparlanti o cuffie
 - Connessione di rete o Internet
1. Dopo avere installato il driver per PC della fotocamera (compreso nel CD-ROM) nel vostro sistema operativo Windows, riavviare il computer.
 2. Collegare una delle estremità del cavo USB all'attacco USB della fotocamera.
 3. Collegare l'altra estremità del cavo USB ad una porta USB disponibile del computer.
 4. Accendere la fotocamera.
 5. Selezionare [Webcam] con i pulsanti ▲ / ▼ quindi premere il pulsante **SET**.
 6. Fissare la fotocamera sopra il monitor del computer o utilizzare un cavalletto.
 7. Avviare il software per videoconferenze.
 - Per avviare la fotocamera è sufficiente seguire le istruzioni fornite dal software applicativo.



-
- Questa funzione non è supportata per Mac.
 - Si raccomanda di utilizzare Windows NetMeeting (Windows Meeting Space in Windows Vista) come software applicativo per videoconferenze.
 - La risoluzione video per le applicazioni per videoconferenza è normalmente 320 x 240.
 - Per ulteriori informazioni sul software per videoconferenze, consultare la relativa documentazione della Guida.

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

All'interno del CD-ROM sono disponibili 3 tipi di software:

ArcSoft MediaImpression™ - gestisce i contenuti multimediali offrendo tantissimo divertimento e modi incredibili per creare e condividere i progetti con foto, video, e file musicali. Creare film propri o presentazioni di foto complete con colonna sonora; modificare, migliorare, e aggiungere divertenti effetti creativi alle foto; condividere in modo semplice i file tramite allegati di posta elettronica o stampare le foto e condividerle su siti Internet.

Print Creations - mette a disposizione un software per stampe divertenti, che fa venire alla luce la creatività che è dentro di te. È possibile personalizzare progetti con le proprie immagini digitali e con testo basato su modelli e layout progettati da professionisti. I progetti possono essere stampati a casa o salvati come file immagine per condividerle con i familiari e gli amici tramite posta elettronica o Internet.

Arcsoft Panorama Maker® 4.0 - Come per magia, ArcSoft Panorama Maker 4 converte qualsiasi serie di foto sovrapposte in una magnifica immagine panoramica in pochi secondi. Il programma svolge la maggior parte del lavoro selezionando automaticamente un intero gruppo di immagini con un solo clic, organizzando automaticamente le foto secondo un ordine appropriato, e unendole in uno splendido panorama che è possibile stampare, condividere o inviare su Internet. Grazie a questo sorprendente programma è possibile creare immagini panoramiche verticali, orizzontali e a 360°.

Installazione del software:

1. Inserire il CD fornito con la fotocamera nell'unità CD-ROM.
Si apre la schermata di benvenuto.
2. Fare clic sul nome del software.
Seguire le istruzioni a video per completare l'installazione.



- Per ulteriori informazioni sul software, consultare la rispettiva documentazione della Guida.
- Per utenti Windows 2000/XP/Vista, prestare attenzione a installare i software in modalità "Amministratore".
- Il software non è supportato su Mac.

SPECIFICHE

Elemento	Descrizione
Sensore immagine	Sensore CCD 1/2,5 pollici (8,0 megapixel)
Risoluzione delle immagini	<Immagine fissa> 8M: 3264 x 2448, 6M: 2816 x 2112, 4M: 2272 x 1704, 2M: 1600 x 1200, 0.3M: 640 x 480 <Filmato> VGA: 640 x 480 (25 fps), QVGA: 320 x 240 (25 fps)
Schermo LCD	Monitor LCD TFT a colori da 2,5 pollici (153K pixel)
Supporto di registrazione	Memoria interna da 32MB (28MB disponibili per la memorizzazione delle immagini) Supporti scheda di memoria SD (32MB - 2GB), di memoria SDHC (fino a 8GB) (opzionale)
Formato file	JPEG, DCF 1.1, EXIF 2.2, DPOF, AVI
Obiettivo	Campo di apertura: 3,5(W) - 4,5(T) Lunghezza focale: 6,3mm - 18,9mm (equivalente a 38mm - 114mm su fotocamera da 35mm)
Distanza di messa a fuoco	da 0,4m a infinito Macro Estesa: da 0,1m a infinito Tele: da 0,4m a infinito
Velocità otturatore	1/2 - 1/2000 sec.
Zoom digitale	4x (Modalità Cattura) 4x (Modalità Riproduzione)
Distanza effettiva del flash	0,5m - 2,4m (Estesa) 0,5m - 2,1m (Tele)
Terminale	Uscita AV Conforme USB 2.0 (terminale 2 in 1)
Alimentazione	Batteria ioni litio ricaricabile (700mA) (3,7V)
Dimensioni	Circa 95mm x 59,5mm x 20.5mm (senza parti sporgenti)
Peso	Circa 158g (senza batteria e scheda di memoria)
Subacquea	10m

* Design e specifiche soggetti a modifiche senza preavviso.

APPENDICE

Numero di scatti possibili

Numero di scatti possibili (immagine statica)

Nella tabella seguente è illustrato il numero approssimativo di scatti che è possibile effettuare in base alla capacità della memoria interna e della scheda di memoria SD/SDHC.

Dimensione	Qualità	Mem. interna	Capacità scheda di memoria SD/SDHC					
			128MB	256MB	512MB	1GB	2GB	4GB SDHC
3264 x 2448	Alta	6	29	59	120	241	484	969
	Standard	15	67	136	273	548	1097	2196
	Economica	18	79	160	321	644	1289	2581
2816 x 2112	Alta	15	67	136	273	548	1098	2197
	Standard	20	89	180	361	724	1451	2904
	Economica	22	97	195	392	786	1574	3152
2272 x 1704	Alta	27	119	240	482	966	1934	3873
	Standard	30	131	264	531	1063	2129	4262
	Economica	35	153	308	620	1242	2486	4977
1600 x 1200	Alta	53	229	460	924	1852	3708	7421
	Standard	63	273	549	1101	2206	4417	8841
	Economica	70	303	610	1224	2452	4908	9823
640 x 480	Alta	129	556	1118	2244	4494	8995	18003
	Standard	147	633	1273	2555	5117	10242	20499
	Economica	175	753	1514	3037	6083	12176	24368

Tempo di registrazione possibile / sec (video)

Dimensione	Qualità	Mem. interna	Capacità scheda di memoria SD/SDHC					
			128MB	256MB	512MB	1GB	2GB	4GB SDHC
640 x 480	Alta	00:00:15	00:01:07	00:02:15	00:04:32	00:09:04	00:18:10	00:36:23
	Standard	00:00:16	00:01:10	00:02:22	00:04:46	00:09:34	00:19:10	00:38:23
320 x 240	Alta	00:00:47	00:03:26	00:06:55	00:13:54	00:27:50	00:55:44	01:51:35
	Standard	00:00:51	00:03:43	00:07:29	00:15:02	00:30:07	01:00:19	02:00:43

* Si consiglia una scheda di memoria con velocità di scrittura minima di 10MB/Sec per prevenire un'interruzione automatica o anomalie nel funzionamento. Se si verificano errori quando si utilizza una scheda di memoria SD/SDHC più lenta, è possibile impostare la registrazione video della fotocamera su QVGA (320 x 240) e qualità standard.

Risoluzione dei problemi

Consultare i problemi e le soluzioni seguenti prima di inviare la fotocamera a riparare.
Se il problema persiste, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.

Sintomo	Causa	Soluzioni / Azioni correttive
Il dispositivo non viene alimentato.	La batteria non è inserita.	Inserire la batteria correttamente.
	La batteria è esaurita.	Ricaricare la batteria.
La batteria si esaurisce subito.	La batteria non è stata ricaricata completamente. La batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato dopo che è stata ricaricata.	Ricaricare completamente la batteria e lasciarla scaricare almeno un intero ciclo prima di utilizzarla per sfruttare al massimo le prestazioni e la durata utile.
La batteria o la fotocamera è calda.	La fotocamera o il flash è stato utilizzato per un periodo prolungato.	
Anche premendo l'otturatore, la fotocamera non scatta foto.	Il pulsante dell'otturatore non è stato premuto fino in fondo.	Premere il pulsante dell'otturatore fino in fondo.
	La scheda di memoria è piena.	Inserire una nuova scheda di memoria o eliminare i file indesiderati.
	La scheda di memoria è protetta da scrittura.	Rimuovere la protezione da scrittura.
La fotocamera non funziona normalmente quando è sott'acqua.	Si è verificato un malfunzionamento temporaneo.	Premere a lungo il pulsante Accensione per spegnere la fotocamera. Accendere nuovamente la fotocamera.
Le immagini non vengono visualizzate sullo schermo LCD.	Lo schermo LCD è troppo scuro.	Regolare la luminosità del monitor LCD all'interno del menu.
In acqua, il monitor LCD si è improvvisamente macchiato.	La fotocamera è stata soggetta a urti accidentali.	Spegnere e riaccendere la fotocamera.
La messa a fuoco automatica non viene avviata benché attivata.	L'obiettivo è sporco.	Pulire l'obiettivo con un panno morbido e asciutto oppure con un apposito panno.
	La distanza dal soggetto è minore dell'intervallo effettivo.	Inserire il soggetto entro la distanza di messa a fuoco effettiva.
Non è possibile riprodurre il contenuto della scheda di memoria.	Si sta riproducendo una scheda di memoria non formattata con questa fotocamera.	Inserire una scheda di memoria formattata con questa fotocamera.
Non è possibile eliminare i file.	Il file è protetto.	Rimuovere la protezione.
	La scheda di memoria è protetta da scrittura.	Rimuovere la protezione da scrittura.
Nonostante la pressione dei pulsanti la fotocamera non funziona.	La batteria è quasi esaurita.	Ricaricare la batteria.
La data e l'ora sono errate.	Non sono state impostate la data e l'ora corrette.	Impostare la data e l'ora corrette.
Non è possibile scaricare le immagini.	È possibile che lo spazio disponibile sul disco rigido del computer non sia sufficiente.	Controllare se c'è sufficiente spazio sul disco rigido per eseguire Windows, e se l'unità per il caricamento dei file di foto ha una capacità minore rispetto alla scheda di memoria inserita nella fotocamera.
	La fotocamera non è alimentata.	Ricaricare la batteria.

Collegamento a una stampante compatibile PictBridge

Leggere questa sezione se il modello acquistato supporta le funzioni PictBridge.

Se è disponibile una stampante in grado di supportare PictBridge, è possibile stampare le immagini collegando la fotocamera digitale direttamente alla stampante compatibile PictBridge, senza usare un computer.

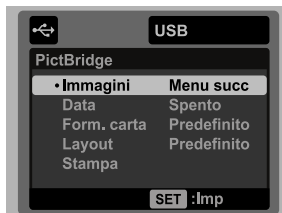
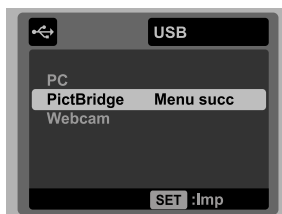
Collegamento della fotocamera alla stampante

1. Collegare un'estremità del cavo USB alla fotocamera.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB alla porta USB della stampante.
3. Accendere la fotocamera.
4. Viene visualizzata la schermata [USB]. Selezionare [PictBridge] con i pulsanti ▲ / ▼ quindi premere il pulsante **SET**.

Stampa di immagini

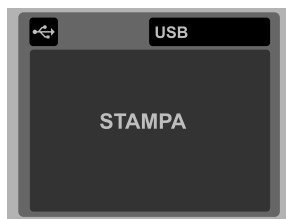
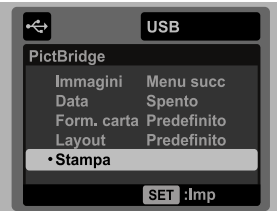
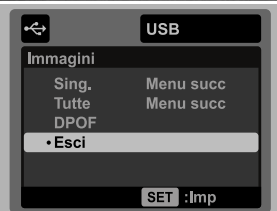
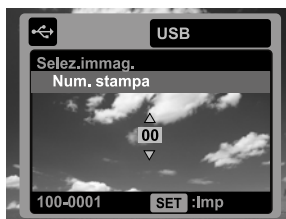
Una volta eseguito il corretto collegamento alla stampante compatibile PictBridge, sul monitor verrà visualizzato il menu PictBridge.

1. Selezionare l'elemento che si desidera configurare con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - [Immagini]: Selezionarlo se si desidera stampare un'immagine specifica o tutte le immagini. È anche possibile selezionare il numero di stampe di un'immagine specifica.
 - [Stamp.Data]: In base al tipo di stampante, scegliere se si desidera o meno stampare l'immagine con la data riportata sopra.
 - [Dim. carta]: Selezionare il formato carta desiderato in base al tipo di stampante.
 - [Layout]: Selezionare il layout di stampa desiderato in base al tipo di stampante.
 - [Stampa]: Dopo aver configurato tutte le impostazioni, selezionare questa voce per avviare la stampa.
2. Se si è selezionato [Singolo] verrà visualizzata la figura a destra. Selezionare [Una], [Tutto] o [DPOF] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
 - [Singolo]: per stampare un'immagine specifica.
 - [Tutto]: per stampare tutte le immagini.
 - [DPOF]: per stampare le immagini con le impostazioni DPOF.
 - [Esci]: per uscire da opzione immagini.



AgfaPhoto OPTIMA 830UW

3. Se si è selezionato [Singolo] verrà visualizzata la figura che è presentata a destra.
 - Selezionare l'immagine da stampare utilizzando i pulsanti ◀ / ▶.
 - Selezionare [Stampa n°] (fino a 99) con i pulsanti ▲ / ▼.
 - Dopo aver selezionato l'immagine desiderata e il numero di stampa, premere il tasto **SET** per confermare.
4. Selezionare [Esci] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET**.
5. Selezionare [Stampa] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante **SET** per avviare la stampa.
6. La stampa avrà inizio e verrà visualizzata la figura sulla destra.
 - Il messaggio [COMPLETO] verrà visualizzato temporaneamente, per ricordare che la stampa è terminata.
 - Se durante la connessione verrà rilevato un errore (p.e. problema con la stampante) tra la fotocamera e la stampante, verrà visualizzato il messaggio [ERRORE STAMPA].
 - Se durante la comunicazione verrà rilevato un errore (p.e. impostazioni errate della fotocamera) tra la fotocamera e la stampante, verrà visualizzato il messaggio [ERRORE].



- In caso di interruzione dell'alimentazione della fotocamera, la stampa dell'immagine potrebbe non essere eseguita.

Assistenza clienti

Per maggiori informazioni sulla gamma completa di video e fotocamere digitali AgfaPhoto visitare il sito www.plawa.com o www.plawausa.com

Numero verde Assistenza e riparazione (UE):

00800 752 921 00 (solo da telefono fisso)

Numero verde Assistenza e riparazione (Germania):

0900 1000 042 (1.49 Euro/ min. solo da linea fissa tedesca)

Assistenza e riparazione (USA/Canada):

1-866 475 2605

www.plawausa.com

Assistenza (USA/Canada):

support-apdc@plawausa.com

Assistenza online / Contatto internazionale:

support-apdc@plawa.com

Prodotto da

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

Bleichereistraße 18

73066 Uhingen

Germania

AgfaPhoto viene utilizzato dietro licenza di Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Non produce questo prodotto e non fornisce alcuna garanzia sul prodotto o di assistenza. Per informazioni sull'assistenza, il supporto e la garanzia, contattare il distributore o il produttore. Indirizzo del contatto AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com